



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 May 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов*

Часть VI

Права человека и гуманитарные вопросы

Раздел 26

Гуманитарная помощь

(Программа 22 двухгодичного плана по программам и приоритеты на период 2006–2007 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
A. Руководство и управление	9
B. Программа работы	13
Подпрограмма 1. Политика и анализ	14
Подпрограмма 2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	18
Подпрограмма 3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	23
Подпрограмма 4. Помощь в случае стихийных бедствий	29
Подпрограмма 5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	32
C. Вспомогательное обслуживание программы	35

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в сводном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/60/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6 (A/59/6/Rev.1)*.

Приложение

Проведенные в период 2004–2005 годов мероприятия, которые не должны быть перенесены в двухгодичный период 2006–2007 годов 39

Общий обзор

- 26.1 Ответственность за осуществление программы работы по настоящему разделу несет Управление по координации гуманитарной деятельности. В основу программы положена резолюция 46/182 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила руководящие принципы оказания гуманитарной помощи и дополнила положения принятых ранее ею и Экономическим и Социальным Советом решений и резолюций, касающихся гуманитарной помощи и руководящей роли Генерального секретаря в деле реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные гуманитарные ситуации.
- 26.2 Мероприятия, за которые отвечает Управление по координации гуманитарной деятельности, подпадают под программу 22 «Гуманитарная помощь» двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.
- 26.3 Общие цели программы заключаются в обеспечении своевременных, согласованных и скоординированных ответных действий международного сообщества в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями, в содействии принятию мер по уменьшению опасности стихийных бедствий и в облегчении планомерного перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию. Недавние трагические события в связи с цунами в Индийском океане и кризис в Дарфуре (Судан) со всей очевидностью демонстрируют важность упреждающих подходов к руководству координацией усилий в чрезвычайных гуманитарных ситуациях. Ответственность за обеспечение перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию также несут организации, входящие в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Для достижения вышеуказанных целей Управление разрабатывает общую политику в отношении гуманитарных вопросов для системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров и способствует ее проведению в жизнь; мобилизует и координирует помощь в случае комплексных чрезвычайных ситуаций; осуществляет информационно-пропагандистскую деятельность в связи с гуманитарными вопросами; содействует принятию мер по уменьшению опасности стихийных бедствий; мобилизует и координирует помощь в случае бедствий; а также своевременно распространяет информацию о чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях для содействия оказанию гуманитарной помощи на глобальном уровне. Основную ответственность за осуществление деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий несут секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).
- 26.4 Управление программой обеспечивает заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам/Координатор чрезвычайной помощи. Осуществлением программы работы занимаются нью-йоркское, женевское и местные отделения Управления по координации гуманитарной деятельности и секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий.
- 26.5 Предлагаемый бюджет по программе на 2006–2007 годы отражает намерение Управления продолжать обеспечивать эффективную и основанную на принципе подотчетности координацию деятельности в связи с чрезвычайными ситуациями как на местах, так и в Центральном учреждении; совершенствовать разработку и осуществление политики в отношении гуманитарных вопросов и содействовать принятию на основе этой политики конкретных мер путем оказания поддержки отделениям на местах, страновым группам, правительствам и неправительственным организациям; осуществлять стратегический план информационно-пропагандистской деятельности в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и государ-

ственными органами; а также укреплять и расширять свою информационную деятельность в рамках гуманитарного сообщества.

- 26.6 Предлагаемый бюджет по программе на 2006–2007 годы подготовлен исходя из того, что Управление будет укреплять компоненты своей деятельности, связанные с разработкой политики, информационно-пропагандистской работой, координацией и информационным обеспечением, для эффективного реагирования на растущие потребности, вытекающие из условий осуществления гуманитарной деятельности. Управление сталкивается с постоянно усложняющимися задачами, связанными с защитой гражданского населения, оказанием поддержки внутренне перемещенным лицам, все более частыми стихийными бедствиями и необходимостью обеспечения безопасности гуманитарного персонала. Для эффективного удовлетворения этих новых потребностей Управление реорганизовало два сектора, занимавшихся вопросами реагирования на чрезвычайные ситуации, создав на их основе новый Отдел координации и реагирования, и укрепило Сектор пропагандистской деятельности и управления информацией. Оно также предполагает выделять больше времени и ресурсов на деятельность по планированию на случай стихийных бедствий, число которых в последнее время увеличивается вследствие изменений, претерпеваемых окружающей средой планеты, и по эффективному реагированию на такие бедствия. В то же время оно будет продолжать заниматься удовлетворением потребностей, связанных с чрезвычайными ситуациями, оставленными без внимания.
- 26.7 Подробная информация об ожидаемых достижениях Управления и показателях достижения им результатов на двухгодичный период 2006–2007 годов представлена вместе с данными о ресурсах в частях, касающихся руководства и управления и программы работы. Информация об общем числе этих ожидаемых достижений и показателей достижения результатов приводится в таблице 26.1 ниже.

Таблица 26.1

Сводная информация об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов с разбивкой по компонентам

<i>Компонент</i>	<i>Число ожидаемых достижений</i>	<i>Число показателей достижения результатов</i>
A. Руководство и управление	2	4
B. Программа работы		
1. Политика и анализ	3	5
2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	5	6
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	4	7
4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	3	3
5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	3	3
Всего	20	28

- 26.8 Вопрос о публикациях в рамках программы работы был рассмотрен в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что число периодических и непериодических публикаций будет соответствовать указанному в сводной информации ниже, а их тематика будет соответствовать указанной в мероприятиях по каждой подпрограмме.

Таблица 26.2

Сводная информация о публикациях

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2002–2003 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2004–2005 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2006–2007 гг.</i>
Периодические	32	74	58
Непериодические	–	–	–
Всего	32	74	58

26.9 Общий объем ресурсов, требующихся на двухгодичный период 2006–2007 годов по этому разделу, составляет 25 299 600 долл. США до пересчета, что отражает увеличение ассигнований на 1 024 300 долл. США, или на 4,2 процента. Рост объема средств по линии регулярного бюджета отражает намерение Генерального секретаря продолжать постепенно увеличивать долю регулярного бюджета в финансировании Управления и согласуется с положениями резолюции 57/153 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2002 года, в которой Ассамблея подчеркнула, что Управлению следует обеспечить адекватное и более предсказуемое финансирование. Отраженный в таблице 26.4 рост является результатом следующих изменений:

- a) чистого увеличения объема ресурсов по программе работы на 1 099 200 долл. США вследствие:
 - i) чистого увеличения объема ресурсов по подпрограмме 2 на сумму в размере 816 100 долл. США, включающую 593 400 долл. США для покрытия расходов, связанных с созданием финансируемых по регулярному бюджету четырех новых должностей категории специалистов (две класса С-4 и две класса С-3) для укрепления поддержки координации гуманитарной деятельности в районах с комплексными чрезвычайными ситуациями, обусловленными сочетанием таких факторов, как конфликты, засуха и экологические катастрофы, и 272 700 долл. США для покрытия расходов, связанных с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2004–2005 годов двух должностей категории специалистов. Это увеличение частично компенсируется сокращением на 50 000 долл. США потребностей в средствах для покрытия не связанных с должностями расходов на поездки;
 - ii) чистого увеличения объема потребностей в средствах по подпрограмме 4 на 123 600 долл. США в связи с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2004–2005 годов одной должности категории специалистов;
 - iii) чистого увеличения объема ресурсов по подпрограмме 5 на 159 500 долл. США в связи с созданием одной должности категории специалистов класса С-4 для укрепления Группы раннего оповещения и предупреждения, которая отвечает за выявления потенциальных комплексных чрезвычайных ситуаций;
- b) чистого сокращения объема ресурсов по компоненту «Вспомогательное обслуживание программы» на 74 900 долл. США вследствие сокращения потребностей по различным не связанным с должностями статьям расходов.

26.10 Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов ресурсы по линии регулярного бюджета будут дополняться предназначенными для финансирования различных мероприятий Управления внебюджетными ресурсами на сумму в размере 218 399 600 долл. США, что соответствует 89 процентам от общего объема потребностей в ресурсах. Потреб-

ности во внебюджетных ресурсах отражают значительное увеличение числа и масштабов комплексных чрезвычайных ситуаций, особенно в африканском регионе, а также значительное увеличение числа и масштабов стихийных бедствий во всем мире. В смете внебюджетных ресурсов учтены основные потребности Управления в Нью-Йорке и в Женеве, которые покрываются за счет средств Целевого фонда для укрепления Канцелярии Координатора чрезвычайной помощи и средств со Специального счета для вспомогательного обслуживания программ. Деятельность Управления на местах связана с мероприятиями, которые осуществляются главным образом в рамках подпрограмм 2 и 4, финансируемых за счет средств Целевого фонда для оказания чрезвычайной помощи в случае бедствий, а также в рамках подпрограммы 5, финансируемой за счет средств Целевого фонда для укрепления Канцелярии Координатора чрезвычайной помощи.

- 26.11 Связанные с внебюджетными ресурсами предложения на 2006–2007 годы включают реклассификацию должности директора нового Отдела координации и реагирования класса Д-1 в должность класса Д-2 в рамках подпрограммы 2 и реклассификацию должностей пяти представителей Управления на местах класса С-5 в должности класса Д-1 также в рамках подпрограммы 2.
- 26.12 В связи с объединением Сектора чрезвычайных гуманитарных ситуаций в Нью-Йорке и Сектора координации мер реагирования в Женеве и образованием на их основе нового Отдела координации и реагирования директор этого отдела будет отвечать за общее управление и руководство его деятельностью и обеспечивать его оперативное и эффективное функционирование. Он или она будет обеспечивать, чтобы Отдел своевременно представлял, действуя через Координатора чрезвычайной помощи, информацию и рекомендации по вопросам, связанным с комплексными чрезвычайными ситуациями и стихийными бедствиями, для Генерального секретаря, Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам, партнеров по Межучрежденческому постоянному комитету и координаторов по гуманитарным вопросам; консультировал Координатора чрезвычайной помощи по вопросам стратегии и программ и подготавливал директивы и рекомендации по вопросам, связанным с комплексными чрезвычайными ситуациями и стихийными бедствиями, для использования при осуществлении деятельности на местах; организовывал мероприятия Управления по координации гуманитарной деятельности в связи с комплексными чрезвычайными ситуациями и стихийными бедствиями и руководил осуществлением этих мероприятий; на систематической основе предоставлял по просьбам координаторов по гуманитарным вопросам и страновых групп персонал в периоды пиковой рабочей нагрузки; регулировал и координировал вопросы, связанные с призывами к совместной деятельности и системой финансового контроля; взаимодействовал с другими департаментами и управлениями Секретариата, особенно с Департаментом по политическим вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира, Управлением Верховного комиссара по правам человека и Департаментом по вопросам охраны и безопасности; а также оказывал Управлению по координации гуманитарной деятельности поддержку в области резервного планирования в Центральных учреждениях и на местах.
- 26.13 Те пять должностей на местах, которые предлагается реклассифицировать, занимают сотрудники, руководящие операциями Управления в Демократической Республике Конго и Судане и возглавляющие региональные отделения в Центральной и Восточной Африке, в Западной Африке и в Южной Азии. Предлагаемая реклассификация имеет чрезвычайно важное значение ввиду усложнения возникающих на местном уровне задач по мобилизации усилий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями и другими гуманитарными кризисами и ввиду соответствующего расширения круга связанных с вопросами существа и управленческих функций руководителей отделений на местах в контексте координации гуманитарной помощи. Отсутствие необходимых полномочий

для эффективного взаимодействия с правительствами принимающих стран и партнерами из числа учреждений и доноров существенным образом сказывается на эффективности работы Управления на местах и отдаче от нее.

- 26.14 Во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года в рамках подпрограммы I определены ресурсы, которые предназначены для осуществления функций контроля и оценки и объем которых, согласно смете, составляет 856 200 долл. США. Вышеупомянутая сумма включает 353 300 долл. США по регулярному бюджету и 502 900 долл. США по линии внебюджетных ресурсов.
- 26.15 Предполагаемое процентное распределение ресурсов по программе в двухгодичном периоде 2006–2007 годов показано в таблице 26.3 ниже. Сводная информация о распределении ресурсов приводится в таблицах 26.4 и 26.5.

Таблица 26.3

Процентное распределение ресурсов по компонентам

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Руководство и управление	15,0	2,6
В. Программа работы		
1. Политика и анализ	5,9	3,5
2. Координация гуманитарной деятельности и меры в связи с чрезвычайными ситуациями	24,6	59,7
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	9,1	5,0
4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	17,7	13,9
5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	9,8	10,4
Итого В	67,1	92,5
С. Вспомогательное обслуживание программы	17,9	4,9
Всего	100,0	100,0

Таблица 26.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам*(В тыс. долл. США)*1) *Регулярный бюджет*

<i>Компонент</i>	<i>Расходы за 2002–2003 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2004–2005 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2006–2007 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
А. Руководство и управление	3 178,9	3 794,0	–	–	3 794,0	232,4	4 026,4
В. Программа работы	13 834,8	15 877,4	1 099,2	6,9	16 976,6	871,4	17 848,0
С. Вспомогательное обслуживание программы	3 917,7	4 603,9	(74,9)	(1,6)	4 529,0	218,9	4 747,9
Итого	20 931,5	24 275,3	1 024,3	4,2	25 299,6	1 322,7	26 622,3

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2002–2003 гг.	Смета на 2004–2005 гг.	Смета на 2006–2007 гг.
Итого	151 392,8	197 911,7	218 399,6
Всего 1 и 2	172 324,2	222 187,0	245 021,9

Таблица 26.5

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого		
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы ^a				
	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	
Категория специалистов и выше									
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1	
ПГС	1	1	–	–	–	–	1	1	
Д-2	2	2	–	–	1	2	3	4	
Д-1	4	4	–	–	3	7	7	11	
С-5	9	9	–	–	51	46	60	55	
С-4/3	22	27	–	–	261	256	283	283	
С-2/1	5	5	–	–	24	24	29	29	
Итого	44	49	–	–	340	335	384	384	
Категория общего обслуживания									
Высший разряд	2	2	–	–	–	–	2	2	
Прочие разряды	15	15	–	–	83	83	98	98	
Итого	17	17	–	–	83	83	100	100	
Другие категории									
Местный разряд	–	–	–	–	397	397	397	397	
Национальные сотрудники	–	–	–	–	137	137	137	137	
Итого	–	–	–	–	534	534	534	534	
Всего	61	66	–	–	957	952	1 018	1 018	

^a В общее число должностей входят 534 должности (397 должностей местного разряда и 137 должностей национальных сотрудников), финансируемые за счет средств на временный персонал общего назначения в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

А. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 794 000 долл. США

- 26.16 Роль и функции Координатора чрезвычайной помощи были определены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/182 и приведены в соответствие с современными требованиями в ее резолюциях 52/12 А от 12 ноября 1997 года и 52/12 В от 19 декабря 1997 года, принятых по докладу Генерального секретаря о программе реформ (см. А/51/950), в котором содержался призыв к усилению трех основных функций, а именно: разработки и координации политики в гуманитарных вопросах; продвижения гуманитарных вопросов в политических органах; а также координации мер реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации.
- 26.17 Координатор осуществляет общее руководство и управление работой отделений в Нью-Йорке, Женеве и на местах и определяет их политику. Он или она также возглавляет работу по координации всей деятельности международного сообщества, в первую очередь системы Организации Объединенных Наций, по реагированию на бедствия и чрезвычайные гуманитарные ситуации; осуществляет гуманитарную дипломатию в контексте контактов с правительствами пострадавших стран, включая содействие обеспечению доступа в районы чрезвычайного положения для оперативного оказания гуманитарной помощи; консультируется с сообществом доноров и другими заинтересованными государствами по вопросам, касающимся оказания чрезвычайной гуманитарной помощи; выполняет обязанности Председателя Межучрежденческого постоянного комитета и следит за осуществлением его рекомендаций; ведет Центральным чрезвычайным оборотным фондом; занимается мобилизацией ресурсов и поддержки для программ чрезвычайной гуманитарной помощи системы Организации Объединенных Наций; руководит разработкой политики в области оказания гуманитарной помощи в координации с соответствующими партнерами; осуществляет от имени системы Организации Объединенных Наций пропагандистскую работу по гуманитарным вопросам; а также содействует обеспечению более глубокого понимания общественностью вопросов, связанных с гуманитарной помощью. Координатор выступает в качестве главного консультанта Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и тесно сотрудничает с Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира в планировании и координации деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи в кризисных ситуациях. Координатор также выполняет функции Председателя Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам. Заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам оказывает помощь помощник Генерального секретаря, который также выступает в качестве заместителя Координатора чрезвычайной помощи.
- 26.18 Координатору оказывают поддержку отделения в Нью-Йорке и Женеве. В структуру отделения в Нью-Йорке входят Канцелярия заместителя Генерального секретаря, которая оказывает ему помощь в руководстве работой Управления по координации гуманитарной деятельности в целом, обеспечивая взаимодополняемость мероприятий и тесное сотрудничество между двумя отделениями; секретариат Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам; Сектор разработки политики и исследований, отвечающий за осуществление подпрограммы 1; Отдел координации и реагирования, отвечающий за подпрограмму 2; и Сектор пропагандистской деятельности и управления информацией, отвечающий за подпрограмму 5. В состав отделения в Женеве входят Отдел координации и реагирования, отвечающий за осуществление отдельных элементов подпрограммы 2; Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации, который осуществляет подпрограмму 4; Секция связи Межучрежденческого постоянного комитета, осуществляющая отдельные элементы подпрограммы 1; а также Сектор управления информацией, осуществляющий отдельные элементы подпрограммы 5. Секретариат Международной стратегии

- уменьшения опасности бедствий, также расположенный в Женеве и находящийся в подчинении заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, занимается осуществлением подпрограммы 3.
- 26.19 Заместитель Координатора чрезвычайной помощи, базирующийся в Нью-Йорке, оказывает Координатору помощь в общем руководстве и управлении отделениями в Нью-Йорке и Женеве и контроле за их деятельностью, а также в поддержке координации деятельности Управления на местах и консультирует Координатора по всем вопросам, касающимся мандата Управления. Заместитель поддерживает связь с государствами-членами, межправительственными и неправительственными организациями и с действующими гуманитарными учреждениями, а также с теми департаментами Секретариата, которые занимаются вопросами поддержания мира и политическими и экономическими вопросами. Заместитель выполняет функции Координатора в его или ее отсутствие и при необходимости представляет его или ее в органах и организациях и на конференциях Организации Объединенных Наций.
- 26.20. Директор отделения в Нью-Йорке отвечает за консультирование заместителя Генерального секретаря и его или ее заместителя по вопросам управления и руководства отделением в Нью-Йорке и надзора за его деятельностью и консультирует Координатора по вопросам политики в области управления в рамках всего департамента и по вопросам отношений с донорами.
- 26.21 Директор отделения в Женеве отвечает за общее руководство и управление отделением в Женеве и контроль за его деятельностью и консультирует Координатора по вопросам, относящимся к кругу ведения отделения в Женеве, прежде всего по вопросам, связанным со стихийными бедствиями. Директор поддерживает связь с государствами-членами, межправительственными и неправительственными организациями, а также гуманитарными учреждениями, действующими в Европе, и при необходимости выступает в качестве представителя Координатора. Директор также выполняет функции помощника Координатора чрезвычайной помощи и Председателя Рабочей группы Межучрежденческого постоянного комитета. Составной частью Канцелярии директора является Секция связи Межучрежденческого постоянного комитета. Заместитель директора отделения в Женеве помогает директору в управлении основной деятельностью отделения и контроле за ней.
- 26.22 В Нью-Йорке секретариат Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам оказывает помощь Координатору чрезвычайной помощи/заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в его качестве Председателя обоих комитетов. Секретариат обеспечивает работу этих двух комитетов в том, что касается приоритетов для разработки политики, оперативных вопросов и пропагандистской деятельности в гуманитарном секторе. В Женеве секретариат Межучрежденческого постоянного комитета является составной частью Канцелярии директора и обслуживает Межучрежденческий постоянный комитет, Рабочую группу Постоянного комитета и его рабочие подгруппы. Секретариат, располагающийся в Нью-Йорке и Женеве, обеспечивает административную и консультативную связь между членами; оказывает содействие в проведении очередных и специальных совещаний Постоянного комитета, его Рабочей группы и Исполнительного комитета; обеспечивает выполнение решений Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам и следит за осуществлением этих решений; а также занимается практической информационно-пропагандистской деятельностью от имени Постоянного комитета.
- 26.23 Межучрежденческий постоянный комитет проводит 2 заседания в год (1 в Нью-Йорке и 1 в Женеве); его Рабочая группа проводит 4 заседания в год (2 в Женеве, 1 в Нью-Йорке и 1 в Риме); справочные и технические рабочие подгруппы проводят 20 заседаний в год (в различных местах); а Исполнительный комитет по гуманитарным вопросам проводит 12 заседаний

в год (в Нью-Йорке). Кроме того, на специальной основе при необходимости проводятся заседания основных групп ключевых членов Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам. На протяжении года Постоянный комитет также проводит еженедельные совещания как в Нью-Йорке, так и в Женеве.

Таблица 26.6

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: обеспечение полного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы Управления по координации гуманитарной деятельности и кадровыми и финансовыми ресурсами.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Эффективное осуществление программы работы и ее поддержка за счет имеющихся людских и финансовых ресурсов

а) i) Своевременное осуществление запланированных мероприятий и своевременное предоставление запланированных услуг

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы:
90 процентов

Расчетный показатель на 2004–2005 годы:
95 процентов

Целевой показатель на 2006–2007 годы:
98 процентов

ii) Своевременный набор и расстановка кадров

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: заполнено
92 процента должностей

Расчетный показатель на 2004–2005 годы:
заполнено 95 процентов должностей

Целевой показатель на 2006–2007 годы:
заполнено 98 процентов должностей

iii) Эффективное и действенное использование ресурсов

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: освоено
90 процентов утвержденных средств

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: освоено 93 процента утвержденных средств
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: освоено 95 процентов утвержденных средств
b) Обеспечение стратегической согласованности в управлении многоаспектной деятельностью Организации Объединенных Наций, связанной с миром и безопасностью, поддержанием мира и оказанием и координацией гуманитарной помощи	<p>b) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых в сотрудничестве с другими структурами, такими, как Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира, ПРООН и другие оперативные учреждения системы Организации Объединенных Наций</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 10 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 12 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 15 мероприятий</p>

Внешние факторы

- 26.24 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках этого компонента будут реализованы при условии достаточности внебюджетных ресурсов для осуществления оперативной деятельности.

Таблица 26.7

Потребности в ресурсах: руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 430,1	3 430,1	11	11
Расходы, не связанные с должностями	363,9	363,9	–	–
Итого	3 794,0	3 794,0	11	11
Внебюджетные ресурсы				
	4 955,2	5 602,0	25	25
Всего	8 749,2	9 396,0	36	36

- 26.25 Сумма в размере 3 794 000 долл. США предназначена для продолжения финансирования 11 должностей и покрытия не связанных с должностями расходов на поездки, необходимые в связи с увеличением числа стихийных бедствий и комплексных чрезвычайных ситуаций.

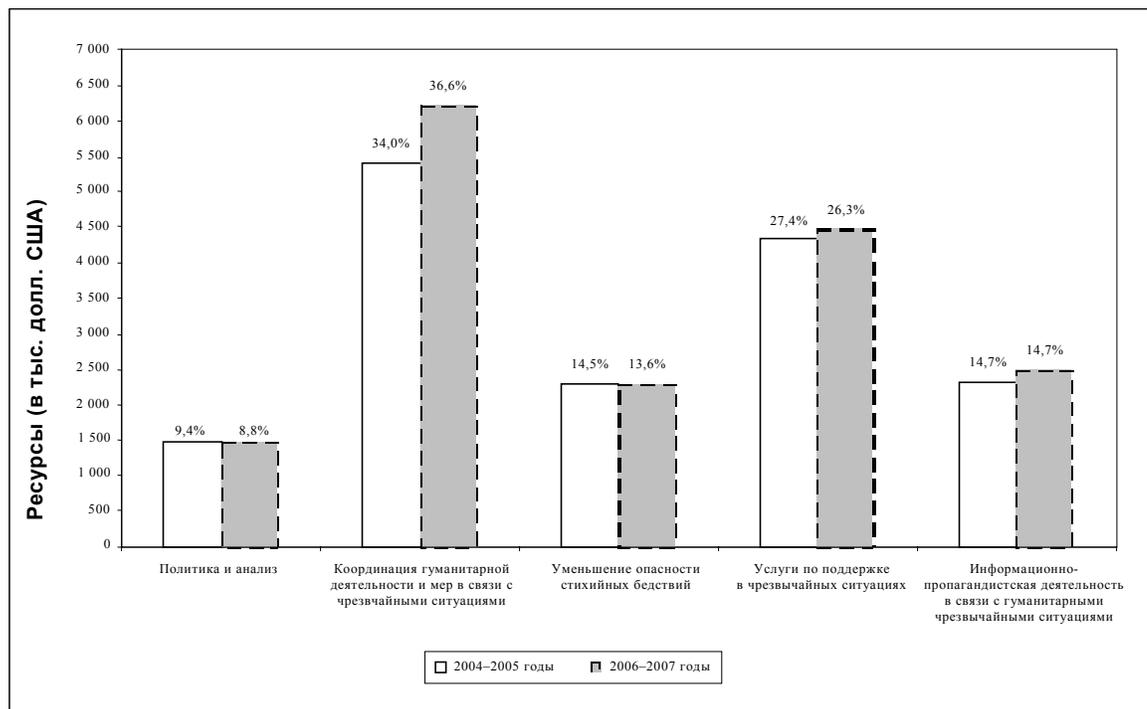
В. Программа работы

Таблица 26.8

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
1. Политика и анализ	1 486,0	1 486,0	4	4
2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	5 401,0	6 217,1	20	24
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	2 310,0	2 310,0	–	–
4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	4 349,4	4 473,0	10	10
5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	2 331,0	2 490,5	9	10
Итого	15 877,4	16 976,6	43	48
Внебюджетные ресурсы	183 134,9	202 023,7	893	888
Всего	199 012,3	219 000,3	936	936

Процентное распределение ресурсов по подпрограммам



**Подпрограмма 1
Политика и анализ**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 486 000 долл. США

- 26.26 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке. Секретариат Межучрежденческого постоянного комитета будет оказывать поддержку Комитету в его усилиях по обеспечению эффективно координируемых ответных действий международного сообщества в связи с гуманитарными кризисами.
- 26.27 Сектор будет продолжать разработку программы формирования политики в гуманитарной области, отражающей возникающие тенденции в области гуманитарной помощи и меняющиеся условия предоставления такой помощи, в целях обеспечения согласованности стратегических подходов учреждений, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, на основе международного гуманитарного права и гуманитарных принципов, в том числе закрепленных в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи, и прав человека. В соответствии со сформулированной в Декларации тысячелетия целью в области развития, касающейся усиления защиты гражданских лиц, затрагиваемых чрезвычайными ситуациями гуманитарного характера, и повышения степени информированности в рамках международного сообщества о приобретающей все большие масштабы проблеме с обеспечением защиты, Сектор будет также продолжать оказывать содействие принятию Организацией Объединенных Наций ответственных ответных мер в связи с чрезвычайными гуманитарными ситуациями на основе разработки общесистемных стратегий и применения передовых методов работы в сотрудничестве с соответствующими партнерами.

Таблица 26.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель Организации: обеспечение принятия международным сообществом эффективных мер в связи с ситуациями, требующими оказания гуманитарной помощи в соответствии с руководящими принципами гуманности, нейтралитета и беспристрастности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Совершенствование координации деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в связи с бедствиями и чрезвычайными ситуациями

а) Число достигнутых Межучрежденческим постоянным комитетом договоренностей в отношении надлежащих стандартов совершенствования механизмов и структур координации в Центральных учреждениях и на местах

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 4 договоренности

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 4 договоренности

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 4 договоренности

б) Укрепление потенциала и принятие более эффективных программных мер реагирования со стороны координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в целях защиты гражданских лиц

б) i) Разработка руководящих принципов защиты гражданских лиц

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 0 руководящих принципов

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 1 руководящий принцип

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 2 руководящих принципа

ii) Увеличение числа координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам, прошедших подготовку по вопросам защиты гражданских лиц

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 0-процентное увеличение

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 25-процентное увеличение

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>с) Совершенствование планирования, мониторинга и подотчетности в связи со стихийными бедствиями и в чрезвычайных ситуациях, в том числе на этапе перехода от оказания гуманитарной помощи к развитию</p>	<p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 50-процентное увеличение</p> <p>с) i) Увеличение числа программных руководящих принципов и методологий гуманитарной деятельности, осуществляемых на местах</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 5 руководящих принципов</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 руководящих принципов</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 7 руководящих принципов</p> <p>ii) Число согласованных межучрежденческих стратегий на местах</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 4 договоренности</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 4 договоренности</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 6 договоренностей</p>

Внешние факторы

- 26.28 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии достижения консенсуса участвующих сторон в гуманитарной области, в области развития и в области политики при одновременном соблюдении их соответствующих мандатов.

Мероприятия

- 26.29 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
- i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание заседаний: неофициальные брифинги Второго и Третьего комитетов; пленарные заседания (2);
 - b. документация для заседающих органов: ежегодные доклады об укреплении координации в области гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (2);
 - ii) Совет Безопасности:

- a. основное обслуживание заседаний: брифинги для комитетов по санкциям по вопросам внедрения новых подходов, направленных на обеспечение более целенаправленных режимов санкций и более эффективных процессов исключений из таких режимов; неофициальные брифинги государств-членов; заседания Совета (3);
- b. документация для заседающих органов: справочные документы и краткие информационные записки по вопросам гуманитарной политики; материалы для докладов Генерального секретаря Совету Безопасности;
- iii) Экономический и Социальный Совет:
 - a. основное обслуживание заседаний (4);
 - b. документация для заседающих органов: ежегодные доклады об укреплении координации в области гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (2);
- b) другие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) технические материалы: руководящие принципы или примеры передовой практики, касающиеся обеспечения прав человека и норм международного гуманитарного права, для использования персоналом по оказанию помощи; документы по вопросам, касающимся учета гендерной проблематики в гуманитарных мероприятиях в рамках скоординированных мер по оказанию гуманитарной помощи и в связи с чрезвычайными ситуациями; стратегические документы, программные рекомендации и записки, содержащие руководящие указания гуманитарным учреждениям по вопросам взаимосвязи политических аспектов, аспектов помощи и прав человека в рамках мер реагирования Организации Объединенных Наций на кризисные ситуации;
 - ii) гуманитарные миссии: оценка степени стратегической координации, осуществляемой Организацией Объединенных Наций, и ее увязка с деятельностью в политической области, в области поддержания мира и оказания помощи; оценка степени обеспечения соблюдения руководящих принципов оказания гуманитарной помощи в конкретных многоаспектных кризисных ситуациях; помощь комитетам по санкциям в деле разработки подходов, направленных на обеспечение более целенаправленных режимов санкций и более эффективных процессов исключений из таких режимов; межучрежденческая оценка и помощь в целях поддержки усилий, предпринимаемых правительствами по обеспечению защиты внутренних переселенцев, и содействия таким усилиям; анализ опыта, накопленного Организацией Объединенных Наций в деле реагирования на стихийные бедствия, имевшие место в последнее время, и изучение связей между оказанием чрезвычайной помощи и развитием в период после стихийных бедствий; многострановое исследование, касающееся потенциала и недостатков в области стратегического мониторинга и оценки хода разработки программ гуманитарной помощи путем подготовки призывов к совместным действиям и использования других механизмов планирования и процессов;
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: подготовка и регулярное обновление межучрежденческих комплектов материалов для обучения по вопросам активизации деятельности по оказанию гуманитарной помощи всем нуждающимся группам населения.

Таблица 26.10

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 308,7	1 308,7	4	4
Расходы, не связанные с должностями	177,3	177,3	–	–
Итого	1 486,0	1 486,0	4	4
Внебюджетные ресурсы	6 017,1	7 699,1	14	14
Всего	7 503,1	9 185,1	18	18

- 26.30 Ассигнования в размере 1 486 000 долл. США предусматриваются для продолжения финансирования четырех должностей в рамках данной подпрограммы, а также для покрытия не связанных с должностями расходов на консультантов и поездки.

Подпрограмма 2**Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями*****Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 217 100 долл. США***

- 26.31 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел координации и реагирования в Нью-Йорке и Женеве.
- 26.32 Отдел будет уделять основное внимание вопросам повышения эффективности координации деятельности в случае чрезвычайных гуманитарных ситуаций и помощи в случае стихийных бедствий, оказывая при этом содействие в разработке стратегий Организации Объединенных Наций в области реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации и будет оказывать поддержку координаторам-резидентам, координаторам, занимающимся оказанием гуманитарной помощи и координационным группам на местах.
- 26.33 Отдел координации и реагирования был создан в результате слияния Сектора чрезвычайных гуманитарных ситуаций в Нью-Йорке и Сектора координации мер реагирования в Женеве. Создание этого отдела позволило расширить возможности Управления по координации гуманитарной деятельности в плане реагирования на растущее число проблем, с которыми оно сталкивается в процессе координации гуманитарной помощи в сложных чрезвычайных ситуациях и в случае стихийных бедствий. Необходимость налаживания более эффективной координации ощущается особенно остро в тех областях, в которых возникают совокупные угрозы, в частности в результате конфликта, засухи, экологических катастроф и/или ВИЧ/СПИДа. Ответственность за принятие соответствующих мер в сложных чрезвычайных ситуациях возлагается главным образом на подразделение в Нью-Йорке, а ответственность за реагирование на стихийные бедствия возлагается главным образом на подразделение в Женеве. Отдел будет оказывать поддержку на местах, задействуя усиленный механизм оперативного реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации и обеспечения готовности к действиям в случае бедствий, и будет содействовать повышению роли Управления в деле оказания поддержки перемещенным внутри страны лицам.

- 26.34 Полевые отделения на местах, занимающиеся координацией гуманитарной помощи, создаются с учетом возникающих потребностей в тех случаях, когда конкретная чрезвычайная ситуация обуславливает такую необходимость с учетом сложного характера и масштабов осуществляемой деятельности и необходимости принятия общесистемных мер реагирования. В соответствии со стратегией таких отделений на местах они закрываются после проведения консультаций с другими партнерами по гуманитарной деятельности, в частности с ПРООН, в случае перехода от оказания чрезвычайной помощи к долгосрочному развитию.

Таблица 26.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель Организации: обеспечение принятия согласованных и своевременных гуманитарных мер для облегчения страданий населения в связи со стихийными бедствиями и сложными чрезвычайными ситуациями.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Оказание своевременной и скоординированной поддержки всем оперативным учреждениям Организации Объединенных Наций, участвующим в принятии мер в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

а) Создание координационных механизмов на местах и в Центральных учреждениях, включая направление на места персонала для координации гуманитарной помощи с момента возникновения чрезвычайной ситуации в течение пяти дней

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 5 дней

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 дней

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 5 дней

б) Увеличение объема внебюджетных ресурсов на цели осуществления гуманитарной деятельности с помощью процесса призывов к совместным действиям

б) Увеличение соотношения между объемом взносов, полученных от доноров, и объемом потребностей, указанных в контексте призывов к совместным действиям, и повышение гибкости финансирования, например за счет сокращения доли целевых взносов

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 58 процентов

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 65 процентов

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 65 процентов

с) Прогресс в обеспечении учета гендерной проблематики в рамках стратегий принятия мер в связи с чрезвычайными ситуациями

с) Число случаев, в которых потребности женщин эффективно удовлетворяются в рамках совместных планов гуманитарной деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Обеспечение надлежащей координации гуманитарных мероприятий системы Организации Объединенных Наций и их увязка с политическими инициативами, инициативами в области безопасности и миротворческими инициативами	<p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 60 процентов</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 100 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 100 процентов</p>
e) Своевременная мобилизация и координация международной помощи странам, пострадавшим от стихийных бедствий	<p>d) i) Число политических инициатив, инициатив в области безопасности и миротворческих инициатив, в рамках которых учитываются гуманитарные аспекты</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 инициатив</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 инициатив</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 инициатив</p> <p>ii) Число обновленных страновых планов на случай чрезвычайных обстоятельств</p> <p><i>Показатели деятельности (в процентах):</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 процентов</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 20 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 40 процентов</p> <p>e) Международная помощь оказывается пострадавшей стране в течение 48 часов с момента появления сообщения о ситуации и призыва к выделению средств</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 60 часов</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 48 часов</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 48 часов</p>

Внешние факторы

26.35 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при следующих условиях: а) готовность доноров реагировать на чрезвычайные гуманитарные ситуации и бедствия; б) обеспечение беспрепятственного доступа гуманитарного персонала в районы бедствий; и с) сотрудничество властей и партнеров по гуманитарной деятельности.

Мероприятия

26.36 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания и заседания Третьего комитета;
 - б. документация для заседающих органов: доклады по конкретным сложным чрезвычайным ситуациям и проблемам, представляемые в соответствии с мандатами (10);
 - ii) Совет Безопасности:
 - а. основное обслуживание заседаний (2);
 - б. документация для заседающих органов: справочная документация, заявления и краткие информационные записки (100); материалы (гуманитарный компонент) для включения в доклады Генерального секретаря Совету Безопасности (80);
- б) другие виды основной деятельности (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические издания: призывы к совместным действиям, обращенные к сообществу доноров, по конкретным странам и регионам, затронутым чрезвычайными гуманитарными ситуациями (40);
 - ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: материалы для прессы, связанные с призывами к совместным действиям;
 - iii) специальные мероприятия: совещания доноров и неофициальные брифинги и консультации с государствами-членами по вопросам, касающимся конкретных сложных чрезвычайных ситуаций и финансирования в целях удовлетворения гуманитарных потребностей (30); регулярные консультации с правительствами пострадавших стран, донорами, международными организациями системы Организации Объединенных Наций и другими учреждениями по вопросам, касающимся международной помощи странам, пострадавшим в результате чрезвычайных гуманитарных ситуаций (30);
 - iv) технические материалы: записки, содержащие указания координаторам гуманитарной помощи по основным проблемам, выявленным и поднятым в их очередных докладах, представляемых Координатору чрезвычайной помощи (24); записки по вопросам, касающимся учета гендерной проблематики в ситуациях, возникших в

конкретных странах в целях оказания поддержки в работе Управления по координации гуманитарной деятельности, связанной с разработкой политики и осуществлением информационно-пропагандистской деятельности (10); периодические специальные доклады о состоянии дел с финансированием призывов к совместным действиям (24); доклады и краткие информационные записки по конкретным сложным чрезвычайным ситуациям и вопросам финансирования, предназначенные для Рабочей группы по связям в области гуманитарной помощи и других форумов доноров (20); доклады и краткие информационные записки по конкретным сложным чрезвычайным ситуациям для Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам, Исполнительного комитета по вопросам мира и безопасности и Группы старших руководителей и Административной канцелярии Генерального секретаря (100); ведение и регулярное обновление списка потенциальных координаторов-резидентов по гуманитарным вопросам;

- v) гуманитарные миссии: миссии по оценке гуманитарных потребностей и разработке стратегий в целях анализа гуманитарных потребностей и разработки надлежащих стратегий реагирования (50); межучрежденческая оценка и миссии по разработке стратегий в целях анализа механизмов координации на местах (50);
 - vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: участие в заседаниях рабочей подгруппы Межучрежденческого постоянного комитета по процессу подготовки призывов к совместным действиям (4); периодические совещания и брифинги с участием представителей Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам, посвященные гуманитарным проблемам, программам реагирования и планирования на случай чрезвычайных ситуаций (60); периодические совещания и брифинги с участием представителей Межучрежденческого постоянного комитета и неправительственных организаций по вопросам, касающимся гуманитарных проблем, программ реагирования и планирования на случай чрезвычайных ситуаций (60);
 - vii) документация для межучрежденческих совещаний: записки, посвященные ситуациям и проблемам в конкретных странах в поддержку деятельности Межучрежденческого постоянного комитета (15); записки, посвященные ситуациям в конкретных странах, представляемые в поддержку работы межучрежденческой рабочей группы по вопросам координации и междепартаментских целевых групп по конкретным странам или регионам (15);
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: профессиональная подготовка и подготовка технических материалов по вопросам, касающимся призывов к совместным действиям.

Таблица 26.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 985,4	5 851,5	20	24
Расходы, не связанные с должностями	415,6	365,6	–	–
Итого	5 401,0	6 217,1	20	24
Внебюджетные ресурсы				
	117 364,3	130 530,7	760	756
Всего	122 765,3	136 747,8	780	780

- 26.37 Ассигнования в размере 5 851 500 долл. США, отражающие увеличение на 866 100 долл. США, предусматриваются для дальнейшего финансирования 20 должностей и учреждения 4 должностей (2 — С-4 и 2 — С-3) в целях координации мер реагирования в гуманитарной области на сложные чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия. В последние годы стихийные бедствия происходят все чаще, наносят более значительный ущерб и сопряжены с большими расходами с экономической точки зрения и с точки зрения людских ресурсов, особенно в развивающихся странах, и такие стихийные бедствия являются серьезным препятствием на пути к развитию. В результате этого за последние годы услуги, оказываемые Управлением, являются более востребованными, и по этой причине число полевых отделений УКГД во всем мире возросло в период после 1997 года с 20 до 40 отделений. Новые должности будут использованы для расширения поддержки основных мероприятий по обеспечению координации гуманитарной деятельности на местах, а также укрепления потенциала Управления по реагированию в основных областях его деятельности, что позволит Управлению по координации гуманитарной деятельности удовлетворять возросший спрос на эффективные меры реагирования на бедствия. Рост объема ресурсов на покрытие связанных с должностями расходов также обусловлен задержками с заполнением двух должностей категории специалистов, учрежденных в двухгодичном периоде 2004–2005 годов.
- 26.38 Ассигнования в размере 365 600 долл. США на покрытие не связанных с должностями расходов, отражающие сокращение на 50 000 долл. США с учетом структуры расходов, предусматриваются по статьям консультантов и поездок.

Подпрограмма 3**Уменьшение опасности стихийных бедствий**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 310 000 долл. США

- 26.39 В 1998 году полномочия на осуществление в рамках данной подпрограммы таких мероприятий, как координация оперативной деятельности по смягчению последствий стихийных бедствий, их предотвращению и обеспечению готовности к ним, в том числе осуществление Программы подготовки кадров в области ликвидации последствий стихийных бедствий, вместе с соответствующими ресурсами в форме субсидии, были переданы ПРООН в контексте программы реформ Генерального секретаря, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 52/12 В от 19 декабря 1997 года, в связи с чем на Управление по координации гума-

- нитарной деятельности была возложена ответственность за осуществление мероприятий в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасностей стихийных бедствий.
- 26.40 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/219 от 22 декабря 1999 года учредила секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и Межучрежденческую целевую группу в качестве механизмов-преемников для осуществления Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий. Секретариат Международной стратегии и его мероприятия финансируются исключительно за счет внебюджетных средств.
- 26.41 Данная подпрограмма будет осуществляться на основе двуединой стратегии достижения ее цели, которая соответствует направленности работы обеих участвующих организаций, а именно Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и ПРООН.

Таблица 26.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели деятельности результатов

Цель Организации: уменьшение степени уязвимости в связи со стихийными бедствиями и обеспечение эффективной международной поддержки усилиям по смягчению последствий стихийных бедствий.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национальных потенциалов в целях формирования культуры предотвращения и снижения рисков и степени уязвимости в связи со стихийными бедствиями

а) i) Число планов/стратегий развития, принятых на национальном уровне, которые содержат элементы, связанные с уменьшением опасности стихийных бедствий

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 0 планов

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 0 планов

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 планов

ii) Число методических материалов, посвященных регулированию рисков, связанных со стихийными бедствиями, которые используются в учебных программах в средних и высших учебных заведениях

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 0 методических материалов

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 2 методических материала

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Более широкое применение научно-технических знаний директивными инстанциями на национальном уровне в целях снижения рисков и степени уязвимости	<p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 методических материалов</p> <p>b) i) Увеличение числа разработанных методик оценки рисков и наблюдения за прогрессом в области уменьшения опасности стихийных бедствий</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 разработанных методик</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 3 разработанные методики</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 5 разработанных методик</p> <p>ii) Увеличение числа стран, пользующихся методиками оценки и мониторинга опасности стихийных бедствий</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 стран</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 30 стран</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 40 стран</p>
c) Укрепление потенциала развивающихся стран в области предупреждения, обеспечения готовности, смягчения последствий и восстановления после стихийных бедствий	<p>c) i) Увеличение числа стран, принимающих национальные программы внедрения стратегий уменьшения опасности стихийных бедствий</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 стран</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 20 стран</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 30 стран</p> <p>ii) Увеличение числа стран, включающих меры по уменьшению опасности бедствий, в мероприятия по восстановлению после стихийных бедствий</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 стран</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Увеличение объема помощи, предоставляемой донорами на осуществление программ/проектов уменьшения опасности стихийных бедствий	<p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 15 стран</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 20 стран</p> <p>d) Число профинансированных программ/проектов уменьшения опасности стихийных бедствий и восстановления</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: неприменимо</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 5 профинансированных программ/проектов</p>

Внешние факторы

- 26.42 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии: а) эффективного сотрудничества и координации между партнерами, занимающимися уменьшением опасности бедствий (правительства, учреждения системы Организации Объединенных Наций, региональные и неправительственные организации); и б) осуществления надлежащих стратегий уменьшения опасности бедствий.

Мероприятия

- 26.43 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (внебюджетные ресурсы):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (2); заседания Третьего комитета (1);
 - b. документация для заседающих органов: доклады о международном сотрудничестве в деле смягчения последствий явления «Эль-Ниньо» и о прогрессе, достигнутом в деле осуществления международной стратегии уменьшения опасности бедствий (4);
 - ii) Экономический и Социальный Совет:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: материалы для включения в доклады о ситуациях, связанных с бедствиями, и о координации гуманитарной помощи (2); доклады о прогрессе в деле осуществления международной стратегии уменьшения опасности бедствий (2);
 - b) другие основные мероприятия (внебюджетные ресурсы):

- i) периодические публикации: годовой доклад об уязвимости, тенденциях возникновения и уменьшении опасности бедствий на глобальном уровне; информационный бюллетень Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, выходящий один раз в два месяца (12); информационный бюллетень, выходящий два раза в год (4);
- ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: выпуск подборок информационных материалов для средств массовой информации; комплект информационных материалов для общественности и заключительный доклад о мероприятиях, которые проводятся в различных странах и организациях в связи с Международным днем по уменьшению опасности стихийных бедствий и связанных с ними пресс-конференциях, практикумах и семинарах;
- iii) специальные мероприятия: глобальная программа действий и руководящие принципы по эффективному уменьшению опасности бедствий на всех уровнях; ежегодное вручение премии Организации Объединенных Наций имени Сасакавы за выдающийся вклад в дело предотвращения бедствий; проведение ежегодной кампании по обеспечению информированности общественности, завершающейся проведением Международного дня по уменьшению опасности стихийных бедствий, который отмечается ежегодно во вторую среду октября; тематические конференции или семинары по вопросам, касающимся бедствий и развития; показатели уменьшения опасности бедствий и снижения степени уязвимости; изменение климата и уменьшение опасности стихийных бедствий; раннее предупреждение; и регулирование риска стихийных бедствий в городах и их оценка;
- iv) технические материалы: система управления информацией об уменьшении опасности бедствий, основанная на сетях взаимодействия по распространению знаний; базы данных о профессиональном опыте и знаниях в области уменьшения опасности бедствий, инициативах и веб-сайтах, посвященных этой проблеме; электронные инструменты создания сетей взаимодействия; обеспечение функционирования веб-сайта, посвященного Программе подготовки кадров в области ликвидации последствий бедствий; учебные материалы и брошюры «Как предотвращать бедствия» и детская игра «Страна опасностей — как предотвращать бедствия»; руководящие принципы, касающиеся национального планирования на случай чрезвычайных ситуаций и в целях обеспечения готовности к бедствиям; руководящие принципы системы анализа для оценки прогресса, достигнутого на всех уровнях в деле уменьшения опасности бедствий; руководящие принципы, касающиеся индекса опасности и уязвимости; межучрежденческая подготовка кадров и руководящие принципы оценки и планирования в области учета опасности бедствий для использования в общих страновых оценках и в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития; публикации, посвященные оценкам, накопленному опыту и передовой практике в деле уменьшения опасности бедствий и в последующем восстановлении; тематические издания, доклады и фактологические бюллетени, подготовленные с помощью информационной системы Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, и глобальный обзор инициатив в области уменьшения опасности бедствий; учебные материалы для Программы подготовки кадров в области ликвидации последствий стихийных бедствий; оценка степени риска в городских районах и инструменты и методология оценки ситуаций, связанных с несколькими факторами опасности;

- v) семинары для внешних пользователей: участие в Консорциуме по предотвращению бедствий и вклад в работу его тематических целевых групп, занимающихся вопросами предупреждения бедствий и снижения степени риска;
 - vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: содействие и координация, осуществляемые ПРООН при проведении конференций по объявлению взносов национальных правительств на восстановление и реконструкцию в период после крупных бедствий; Межучрежденческая целевая группа по уменьшению опасности бедствий: организация совещаний; подготовка справочной документации и докладов; поддержка, оказываемая техническим группам; совещания по вопросам осуществления, контроля и пересмотра Программы подготовки кадров в области ликвидации последствий стихийных бедствий по уменьшению опасности бедствий, смягчению их последствий и разработке национальных планов на случай чрезвычайных ситуаций и обеспечению готовности к стихийным бедствиям;
 - vii) документация для межучрежденческих совещаний: промежуточные доклады совещаний рабочих групп и групп экспертов по показателям и оценке степени риска, уязвимости и последствий;
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги по вопросам национального планирования на случай чрезвычайных ситуаций и обеспечения готовности к бедствиям; координация деятельности в области планирования мероприятий системы Организации Объединенных Наций по восстановлению в периоды после бедствий; по вопросам регионального и межучрежденческого сотрудничества в деле осуществления региональных и субрегиональных стратегий наращивания потенциала и осуществления планов действий; оказание технической поддержки в разработке региональных, субрегиональных и национальных стратегий и планов действий по уменьшению опасности бедствий;
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: Программа подготовки кадров для групп Организации Объединенных Наций, занимающихся ликвидацией последствий стихийных бедствий, участников региональных консультаций и национальных семинаров-практикумов; осуществляемая страновыми отделениями ПРООН профессиональная подготовка по вопросам увязки мероприятий по уменьшению опасности бедствий с мероприятиями по проведению общей страновой оценки и Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития; профессиональная подготовка по вопросам планирования мероприятий по восстановлению;
 - iii) проекты на местах: оценка потребностей в области создания потенциала, необходимого для уменьшения опасности бедствий; оценка национальных программ; оценка региональных программ; программа поддержки деятельности по восстановлению после крупных бедствий; оказание помощи в разработке национальных программ в странах, которые в наибольшей степени подвержены опасности бедствий.

Таблица 26.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	2 310,0	2 310,0	–	–
Итого	2 310,0	2 310,0	–	–
Внебюджетные ресурсы	9 827,1	10 851,6	19	19
Всего	12 137,1	13 161,6	19	19

- 26.44 Ассигнования в размере 2 310 000 долл. США предусматриваются для дальнейшего предоставления ПРООН соответствующей субсидии.

Подпрограмма 4**Помощь в случае стихийных бедствий**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 473 000 долл. США

- 26.45 Данная подпрограмма будет осуществляться Сектором службы реагирования на чрезвычайные ситуации в Женеве.
- 26.46 Сектор будет по-прежнему оказывать поддержку в виде предоставления оценок, координации и информации странам, пытающимся преодолеть последствия крупных стихийных бедствий, и гуманитарным инициативам, направленным на преодоление последствий таких чрезвычайных ситуаций.

Таблица 26.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

Цель Организации: ускорение оказания международной гуманитарной помощи жертвам чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, включая техногенные аварии.

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

а) Своевременная мобилизация международных механизмов и средств реагирования на чрезвычайные ситуации в целях содействия оказанию международной гуманитарной помощи жертвам бедствий и чрезвычайных ситуаций, включая определение потребностей в ресурсах и своевременное распространение информации

а) Предоставление международной помощи и ресурсов пострадавшим странам в течение 48 часов после сообщения о ситуации

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 60 часов

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 60 часов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала и повышение степени готовности национальных и международных сетей регулирования чрезвычайных ситуаций/бедствий в целях реагирования на бедствия и чрезвычайные ситуации	<p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 48 часов</p> <p>b) Увеличение числа национальных и международных сетей, способных эффективно реагировать на бедствия и чрезвычайные ситуации</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 0 сетей</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 сетей</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 сетей</p>
c) Повышение степени информированности о необходимости включения гендерного компонента в доклады об оценке бедствий и документы, связанные с призывами	<p>c) Все оперативные сводки, публикуемые в периоды крупных бедствий, будут отражать последствия для гендерных аспектов</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>Показатель за 2002–2003 годы: 70 процентов докладов</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 100 процентов докладов</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 100 процентов докладов</p>

Внешние факторы

- 26.47 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства пострадавших стран будут обращаться с просьбой об оказании международной помощи и/или принимать ее; б) доноры будут с готовностью оказывать помощь в случае бедствий; с) гуманитарный персонал будет иметь беспрепятственный доступ к районам бедствий; и d) органы власти и партнеры по гуманитарной деятельности будут оказывать соответствующее содействие.

Мероприятия

- 26.48 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: основное обслуживание пленарных заседаний и заседаний Третьего комитета;
 - ii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний (2);

- b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):
 - i) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, наборы информационных материалов: ежегодная брошюра, кратко описывающая деятельность служб реагирования на чрезвычайные ситуации; ежегодный доклад о запасах, предназначенных для оказания чрезвычайной помощи и хранящихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;
 - ii) технические материалы: издаваемые два раза в год технические материалы о запасах, предназначенных для оказания чрезвычайной помощи; ведение и обновление базы данных по ресурсам вооруженных сил и сил гражданской обороны, природным и другим ресурсам; ведение и обновление на веб-сайте в Интернете справочника по вопросам поисково-спасательной деятельности Международной консультативной группы по поисково-спасательным операциям; справочники и руководящие принципы в отношении использования ресурсов вооруженных сил и сил гражданской обороны; доклады о положении дел и призывы к оказанию международной помощи в случае стихийных бедствий и экологических катастроф; обновление справочников, руководящих принципов и учебных модулей по координации чрезвычайной гуманитарной помощи на местах и реагированию на чрезвычайные ситуации с целью повышения осведомленности о гендерных вопросах;
 - iii) гуманитарные миссии: миссии по усвоению уроков, извлеченных из уже случившихся бедствий; миссии по обеспечению готовности к принятию мер реагирования и оказанию помощи в чрезвычайных ситуациях, направляемые в те районы, где имеют место стихийные бедствия или сложилась чрезвычайная ситуация;
 - iv) пропаганда правовых документов: информационно-пропагандистская деятельность, связанная с Конвенцией о предоставлении телекоммуникационных ресурсов для смягчения последствий бедствий и осуществления операций по оказанию помощи;
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: организация региональных совещаний Международной консультативной группы по поисково-спасательным операциям, совещаний ее Руководящего комитета и совещаний руководителей международных поисково-спасательных групп; организация и/или участие в семинарах в Азии, Африке, Европе и Северной и Южной Америке по вопросам ликвидации последствий стихийных бедствий; учебные курсы для военного персонала и сил гражданской обороны, посвященные мерам реагирования на стихийные бедствия и мерам по ликвидации их последствий; международные практикумы, посвященные оценке чрезвычайных ситуаций, координации деятельности на местах, а также обеспечению готовности к принятию мер реагирования; планирование учений, проводимых с участием сил гражданской обороны и вооруженных сил, и участие в таких учениях, а также учения в городских условиях и по проведению поисково-спасательных операций;
- d) административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) общее руководство и управление: оказание на местах поддержки примерно четырем региональным консультативным группам по реагированию на бедствия;
 - ii) централизованное вспомогательное обслуживание: хранение и пополнение запасов средств, необходимых для оказания чрезвычайной помощи в случае бедствий (не-

продовольственные товары и товары немедицинского назначения), на Базе в Бриндизи; и чрезвычайные субсидии для пострадавших от бедствий стран.

Таблица 26.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 643,3	2 766,9	10	10
Расходы, не связанные с должностями	1 706,1	1 706,1	–	–
Итого	4 349,4	4 473,0	10	10
Внебюджетные ресурсы				
	29 498,7	30 337,9	21	21
Всего	33 848,1	34 810,9	31	31

- 26.49 Сумма в размере 2 766 900 долл. США предусмотрена для дальнейшего финансирования 10 должностей и отражает рост в размере 123 600 долл. США, связанный с отсроченным воздействием одной должности категории специалистов, созданной в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Не связанные с должностями ресурсы предусмотрены, на уровне поддержания, для оплаты услуг консультантов, покрытия путевых расходов и предоставления чрезвычайных субсидий в дополнение к чрезвычайной помощи, оказываемой в случае бедствий.

Подпрограмма 5**Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 490 500 долл. США

- 26.50 Данная подпрограмма будет осуществляться Сектором пропагандистской деятельности и управления информацией в Нью-Йорке и его «дочерними» отделениями в Женеве и на местах.
- 26.51 Сектор будет продолжать согласование и интеграцию функций, связанных с управлением информацией в рамках Управления, укрепит потенциал, необходимый для анализа информации, особенно на местах, обеспечит дальнейшее повышение эффективности обмена информацией между партнерами по гуманитарной деятельности и будет продолжать осуществлять стратегический план информационно-пропагандистской деятельности.

Таблица 26.17

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения
и показатели достижения результатов**

Цель Организации: обеспечение эффективной пропаганды гуманитарных принципов и вопросов в интересах населения, пострадавшего в результате стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Углубление понимания и осознание важного значения гуманитарных принципов и вопросов

а) Число соглашений, принятых государствами-членами, региональными организациями и участниками гуманитарной деятельности, в которых поощряются гуманитарные принципы и деятельность

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 0 соглашений

Расчетный показатель на 2004–2005 годы:
3 соглашения

Целевой показатель на 2006–2007 годы:
5 соглашений

б) Расширение практики использования своевременно распространяемой информации о чрезвычайных ситуациях в целях принятия решений государствами-членами и другими участниками гуманитарной деятельности

б) Увеличение числа пользователей информацией, распространяемой через информационные службы и системы Управления по координации гуманитарной деятельности

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы: 20 000 пользователей в год

Расчетный показатель на 2004–2005 годы:
30 000 пользователей в год

Целевой показатель на 2006–2007 годы:
35 000 пользователей в год

с) Повышение степени информированности по гуманитарным вопросам

с) Увеличение числа просмотренных страниц материалов информационных служб и систем Управления по координации гуманитарной деятельности

Показатели деятельности:

Показатель за 2002–2003 годы:
170 млн. просмотренных страниц в год

Расчетный показатель на 2004–2005 годы:
500 млн. просмотренных страниц в год

Целевой показатель на 2006–2007 годы:
750 млн. просмотренных страниц в год

Внешние факторы

26.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии отсутствия крупной нехватки добровольных взносов.

Мероприятия

26.53 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: основное обслуживание пленарных заседаний и заседаний Третьего комитета;
 - ii) Совет Безопасности: основное обслуживание заседаний;
 - iii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний в рамках этапа, посвященного гуманитарной деятельности (2);
- b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):
 - i) выставки, экскурсии, лекции: организация совместно с Группой 77, научными кругами и неправительственными организациями мероприятий, связанных с гуманитарной деятельностью и вопросами; организация выставок по оказанию гуманитарной помощи, которые должны экспонироваться на заседаниях, семинарах и публичных мероприятиях;
 - ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные графики, подборки информационных материалов: производство и обновление печатных материалов, выпускаемых в рамках информационно-пропагандистской деятельности по координации гуманитарных мероприятий;
 - iii) пресс-релизы, пресс-конференции: выпуск ежегодных сводных призывов; пресс-релизы о чрезвычайных гуманитарных ситуациях;
 - iv) специальные мероприятия: брифинги по гуманитарным вопросам для различных аудиторий (например, проводимые недавно отобранными представителями других организаций на местах);
 - v) технические материалы: поддержание и расширение работы службы новостей по гуманитарным вопросам в рамках Комплексной региональной информационной сети; поддержание и расширение круглосуточного глобального освещения гуманитарных чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий в Интернете по программе ReliefWeb's; доклады о сигналах раннего предупреждения; полевые руководящие принципы отношений со средствами массовой информации; информационная поддержка гуманитарного персонала на местах (например, предоставление гидов на местах, карт, информации о материально-техническом снабжении);
 - vi) гуманитарные миссии: миссии по анализу положения в области раннего предупреждения, направляемые в страны, подверженные риску сложных чрезвычайных ситуаций и/или крупных стихийных бедствий; организация поездок представителей средств массовой информации и других партнеров (например, парламентариев) на места;
 - vii) аудиовизуальные ресурсы: поддержание и расширение проекта использования радиовещания для информационно-пропагандистской деятельности в рамках Ком-

плексной региональной информационной сети, в том числе оказание местным радиостанциям поддержки в укреплении их материально-технической базы;

- с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы): консультативные услуги: технические консультации по вопросам использования информационно-коммуникационных технологий;
- д) конференционное обслуживание, управление, надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): централизованное вспомогательное обслуживание: оказание пользователям поддержки и обучение их методам использования компьютеров и компьютерных программ.

Таблица 26.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 245,5	2 405,0	9	10
Расходы, не связанные с должностями	85,5	85,5	–	–
Итого	2 331,0	2 490,5	9	10
Внебюджетные ресурсы	20 427,7	22 604,4	79	78
Всего	22 758,7	25 094,9	88	88

- 26.54 Сумма в размере 2 405 000 долл. США, отражающая увеличение на 159 500 долл. США, предусмотрена для дальнейшего финансирования девяти должностей на основе полного покрытия соответствующих расходов и создания одной должности категории специалистов класса С-4 для укрепления Секции раннего предупреждения и предотвращения. Новый сотрудник будет отвечать за подготовку два раза в неделю докладов раннего предупреждения и раз в квартал — анализа глобальных рисков, а также за координацию сигналов тревоги в ответ на быстро ухудшающуюся ситуацию. Анализ сигналов раннего предупреждения позволяет незамедлительно принимать меры, дающие возможность получать доступ к критической информации и обмениваться ею с руководителями директивных органов в Управлении по координации гуманитарной деятельности и сообществом гуманитарных доноров в целом, и позволяет разрабатывать чрезвычайные планы для подверженных риску стран. Сумма в размере 85 500 долл. США для покрытия, на уровне поддержки, не связанных с должностями расходов предусмотрена на оплату услуг консультантов и поездки, необходимые для осуществления мероприятий в рамках этой подпрограммы.

С. Вспомогательное обслуживание программы**Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 529 000 долл. США**

- 26.55 Исполнительная канцелярия, в состав которой входят административные службы из Нью-Йоркского и Женевского отделений, обеспечивает вспомогательное обслуживание Управления по координации гуманитарной деятельности по вопросам, касающимся бюджета, финан-

- сов, кадровой и общей административной деятельности, планирования ресурсов и использования общих услуг.
- 26.56 Административная служба в Нью-Йорке выступает в качестве Исполнительной канцелярии Управления по координации гуманитарной деятельности и обеспечивает контроль и координацию общей административной деятельности в Нью-Йорке, Женеве и на местах. Помимо своих функций контроля за использованием финансовых и кадровых ресурсов и общей административной деятельностью Управления по координации гуманитарной деятельности, Исполнительная канцелярия оказывает Координатору чрезвычайной помощи содействие в управлении Центральным чрезвычайным оборотным фондом. Исполнительная канцелярия управляет целевыми фондами, находящимися в ведении Нью-Йоркского отделения, и обеспечивает вспомогательное административное обслуживание отделений Комплексной региональной информационной сети на местах.
- 26.57 Административная канцелярия в Женеве оказывает Директору помощь в выполнении финансовых, кадровых и общих административных обязанностей и оказывает поддержку программам Управления по координации гуманитарной деятельности в Женеве, базирующимся в Женеве проектам, финансируемым из внебюджетных средств, и отделениям на местах. Она управляет различными целевыми фондами, находящимися в ведении Женевского отделения, главным образом Целевым фондом для оказания помощи в случае стихийных бедствий, который служит в качестве основного механизма финансирования деятельности Управления на местах. В рамках Административной канцелярии Секция вспомогательного обслуживания на местах является в штаб-квартире координационным центром, обеспечивающим оперативное и эффективное рассмотрение всех поступающих с мест запросов о предоставлении административной, кадровой и финансовой поддержки. Административная канцелярия осуществляет также надзор за администрацией секретариата Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и обслуживает административные потребности Отдела по перемещенным внутри страны лицам.
- 26.58 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов Административная канцелярия будет уделять основное внимание оказанию старшему управленческому звену содействия в деле превращения Управления по координации гуманитарной деятельности в функционирующее на основе надлежащего руководства и управления подразделение, которое ориентировано на предоставление конкретных услуг и повышает эффективность деятельности в гуманитарной области; предоставление большей поддержки операциям на местах, главным образом в области управления людскими ресурсами, финансовых операций и материально-технической поддержки; укреплению административного потенциала Управления, необходимого для адекватного реагирования в чрезвычайных ситуациях, путем упорядочения административных процедур; и созданию чрезвычайно необходимых административных инструментов, которые играют решающую роль в обеспечении бесперебойного осуществления операций Управления. Административная канцелярия будет по-прежнему уделять основное внимание совершенствованию управления на основе повышения уровня подготовки кадров, особый упор при этом будет делаться на обеспечении повышения квалификации сотрудников, их мобильности и благополучия.

Таблица 26.19

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2004–2005 гг.	2006–2007 гг. (до пересчета)	2004–2005 гг.	2006–2007 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 429,7	1 429,7	7	7
Расходы, не связанные с должностями	3 174,2	3 099,3	–	–
Итого	4 603,9	4 529,0	7	7
Внебюджетные ресурсы				
	9 821,6	10 773,9	39	39
Всего	14 425,5	15 302,9	46	46

- 26.59 Сумма в размере 4 529 000 долл. США, отражающая сокращение в размере 74 900 долл. США, предназначена для дальнейшего финансирования семи должностей на основе полного покрытия соответствующих расходов и для покрытия не связанных с должностями расходов, что необходимо Управлению для осуществления вышеуказанных мероприятий. Сокращение не связанных с должностями расходов связано с сокращением потребностей в оборудовании для автоматизации канцелярского труда.

Таблица 26.20

Краткая информация о последующих мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций органов надзора

Краткое изложение рекомендации

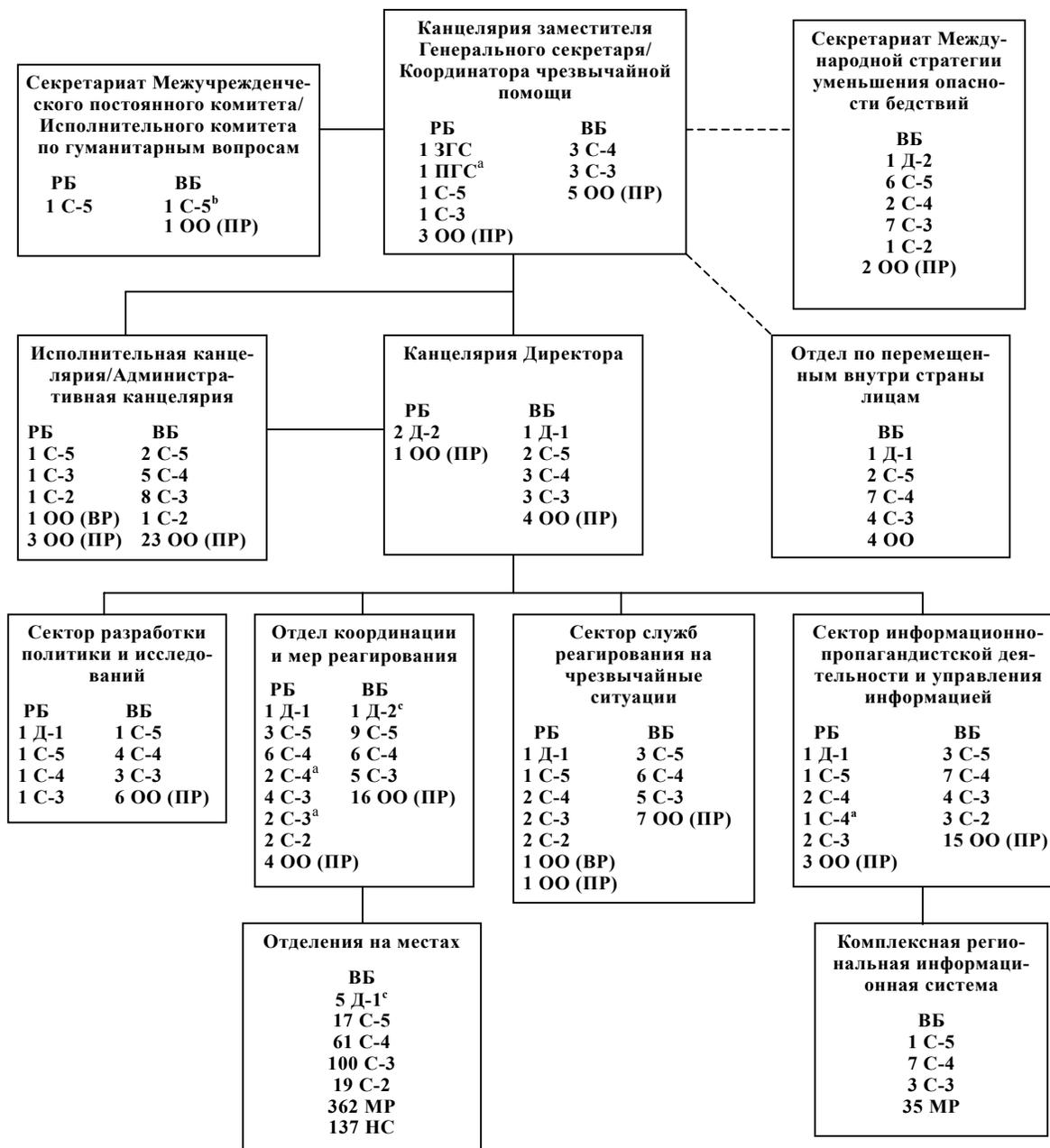
Меры, принятые для выполнения рекомендации

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/58/7)

Консультативный комитет в контексте представленной структуры штатного расписания отделений на местах предложил в будущем сделать ее более транспарентной, т.е. включить в нее не только международные должности, но и все должности национальных сотрудников и должности местного разряда. Консультативный комитет также предложил одобрить продолжение работы отделений на местах (пункт VI.25).

В рамках текущих предложений все должности национальных сотрудников и сотрудников местного разряда, хотя и финансируемых в рамках соглашений с правительствами, показаны в таблице 26.5 и в организационной структуре. Обоснование для продолжения работы отделений на местах содержится в пункте 26.34.

Управление по координации гуманитарной деятельности Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2006–2007 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВБ — внебюджетные ресурсы; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); МР — местный разряд; НС — национальный сотрудник

^a Новая должность.

^b Заем на безвозмездной основе.

^c Реклассификация.

Приложение

Проведенные в период 2004–2005 годов мероприятия, которые не должны быть перенесены в двухгодичный период 2006–2007 годов

<i>A/58/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Политика и анализ			
27.27(b)(iii)	Методологии, касающиеся решения вопросов, связанных с гуманитарными последствиями санкций	1	Методология была разработана и опробована; в период 2006–2007 годов методология будет применяться, если того потребует ситуация
27.27(b)(iii)	Заключение соглашений о проведении гуманитарных операций с негосударственными субъектами: обзор опыта гуманитарных организаций в деле заключения соглашений о проведении гуманитарных операций с негосударственными субъектами в условиях гражданской войны	1	Был рассмотрен накопленный опыт и разработаны руководящие принципы, которые в настоящее время используются в случае необходимости членами Межучрежденческого постоянного комитета
Сложные чрезвычайные ситуации			
27.35(b)(i)	Мероприятия и внебюджетные потребности Управления по координации гуманитарной деятельности	2	Завершено
Уменьшение опасности стихийных бедствий			
27.42(a)(iii)	Заседание консультативного совета и заседание консультативной технической группы по системе обзора и оценки для ежегодного доклада о уязвимости, тенденциях, касающихся опасности, и уменьшении опасности бедствий на глобальном уровне	4	Завершено
27.42(b)(vi)	Предоставление директивных материалов для Плана осуществления и связанного с этим партнерского сотрудничества, тип II — для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию	1	Завершено
Помощь в случае стихийных бедствий			
27.48(b)(i)	Полевой устав для персонала вооруженных сил и сил гражданской обороны, касающийся мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий	1	Завершено
27.48(b)(i)	Полевой устав для персонала вооруженных сил и сил гражданской обороны, касающийся мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий	1	Завершено

<i>A/58/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями			
27.54(a)(i)(b)	Ежегодные доклады об укреплении координации в области гуманитарной помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций	2	Это мероприятие будет консолидировано в рамках подпрограммы 1 в период 2006–2007 годов
27.54(a)(ii)(b)	Справочные документы и записки для брифингов, посвященные вопросам политики в гуманитарной области; материалы для представляемых Совету Безопасности докладов Генерального секретаря, таких, как доклады о гуманитарных последствиях санкций и о защите гражданских лиц в периоды вооруженных конфликтов, по мере необходимости	1	Это мероприятие будет консолидировано в рамках подпрограммы 1 в период 2006–2007 годов
27.54(b)(iii)	Информационная программа Управления по координации гуманитарной деятельности “ОСНА News”	52	Завершено
27.54(c)(ii)	Учебная программа по вопросам планирования на случай чрезвычайных ситуаций	1	Необходимость в наличии отдельной учебной программы по планированию на случай чрезвычайных ситуаций более не представляется очевидной; такое планирование будет включено в рамках общего планирования гуманитарной деятельности
Всего		67	